



Bruxelles, den 23. januar 2019
(OR. fr)

5755/98
DCL 1

UD 7
CY 2

AFKLASSIFICERING

af dokument: ST 5755/98 RESTREINT

af: 4. februar 1998

ny status: Offentlig

Vedr.: Henstilling med henblik på Rådets afgørelse om åbning af forhandlinger med Cypern med henblik på at supplere den aftale, der blev undertegnet i Bruxelles den 19. december 1972 mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Cypern, ved at indsætte en tillægsprotokol om gensidig administrativ bistand på toldområdet

Hermed følger til delegationerne den afklassificerede udgave af ovennævnte dokument.

Teksten til dokumentet er den samme som teksten til den foregående udgave.

5755/98

RESTREINT

UD 7
CY 2

I/A-PUNKTS-NOTE

fra: Generalsekretariatet

til: De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet

Komm. forsl. nr.: 5293/98 UD 1 CY 1 SEK(97) 2422 endelig udg.

Vedr.: Henstilling med henblik på Rådets afgørelse om åbning af forhandlinger med Cypern med henblik på at supplere den aftale, der blev undertegnet i Bruxelles den 19. december 1972 mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Cypern, ved at indsætte en tillægsprotokol om gensidig administrativ bistand på toldområdet

1. Kommissionen har ved skrivelse, der blev modtaget i Rådet den 9. januar 1998, forelagt en henstilling med henblik på en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger om at supplere den aftale, der blev undertegnet i Bruxelles den 19. december 1972 mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Cypern, ved at indsætte en tillægsprotokol om gensidig administrativ bistand på toldområdet.
2. Økonomigruppen gav på et møde den 2. februar 1998 sin tilslutning til Kommissionens henstilling.
3. De Faste Repræsentanternes Komité vil derfor kunne bekræfte enigheden i gruppen og henstille til Rådet, at det som A-punkt på dagsordenen for en kommende samling vedtager afgørelsen i bilaget.

**Rådets afgørelse
om bemyndigelse af Kommissionen til
på Fællesskabets vegne at indlede forhandlinger med Cypern
om en aftale i form af brevveksling med henblik på at supplere
den aftale, der blev undertegnet i Bruxelles
den 19. december 1972 mellem Det Europæiske Økonomiske
Fællesskab og Cypern, ved at indsætte en tillægsprotokol
om gensidig administrativ bistand på toldområdet**

Rådet

- bemyndiger Kommissionen til at indlede forhandlinger med Cypern om en aftale i form af brevveksling med henblik på at supplere den aftale, der blev undertegnet i Bruxelles den 19. december 1972 mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Cypern, ved at indsætte en tillægsprotokol om gensidig administrativ bistand på toldområdet;
- beslutter, at disse forhandlinger skal føres på grundlag af følgende forhandlingsdirektiv:

Tillægsprotokollen skal bygge på den standardprotokol, der er vist i bilag I til dokument 13508/97 UD 149.

BESTEMMELSE VEDRØRENDE FORHANDLINGERNE

Forhandlingerne føres af Kommissionen i overensstemmelse med ovenstående forhandlingsdirektiv og i samråd med medlemsstaternes repræsentanter.